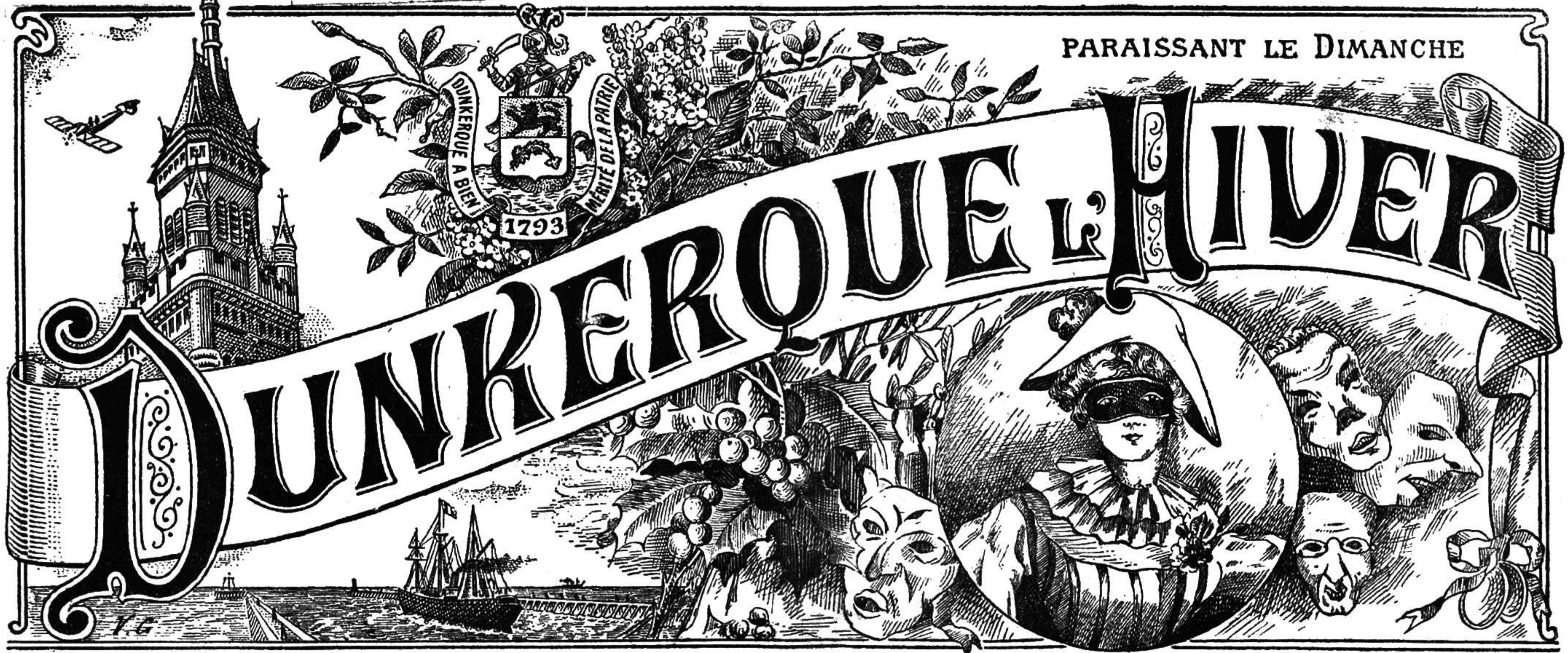


PARAISANT LE DIMANCHE



à 3 h. 1/2 de PARIS  
à 3 h. 1/2 de BRUXELLES  
à 5 h. de LONDRES  
à 2 h. de TOURCOING

**DUNKERQUE**  
(3<sup>e</sup> Port de France)

**MALO-LES-BAINS**  
(La plus sûre et la plus belle des Plages)

**ROSENDAEL**  
(La Vallée des Roses)

à 1 h. 30 d'OSTENDE  
à 4 h. 30 de REIMS  
à 1 h. 15 de LILLE  
à 1 h. 12 de ROUBAIX

PUBLICITÉ :

Amand TURCK

DIRECTION ET ADMINISTRATION :

**5, Rue des Sœurs-Blanches, 5**

GÉRANT :

Maurice CHAGNON

## CHRONIQUE DUNKERQUOISE

**Devant le Rideau**

Au moment où les pièces patriotiques occupent la plupart des scènes parisiennes, M Sabin-Bressy s'est fait un devoir de donner à Dunkerque l'hospitalité à *Sang Français* œuvre très vivante et grâce à laquelle les amateurs de drame ont pu, tout en s'amusant grandement, avoir pendant tout le spectacle l'image de la patrie devant les regards. Et nous remercions notre sympathique directeur d'avoir donné l'occasion aux Dunkerquois d'affirmer leur amour pour la France. Ces pièces sont confortantes, non parce qu'elles flattent le chauvinisme — un mot que je voudrais voir rayé du vocabulaire — mais parce qu'elles vous démontrent qu'il y a véritablement quelque chose de changé dans notre attitude vis-à-vis de certains voisins. Il y a 20 ans qui aurait osé mettre en scène des casques à pointe, qui aurait osé écrire des tirades sur le loyalisme alsacien lorrain et magnifier nos espérances ? La France qui n'avait pas encore complètement confiance en son relèvement militaire n'osait parler. Le Turc lui-même nous imposait ses desirs et je me rappelle la tristesse de ce pauvre M. Henri de Bornier qui ne put faire jouer son « Mahomet » à la Comédie Française parce que notre ministre des Affaires étrangères voulait ménager les susceptibilités du Commandeur des Croisades.

Aujourd'hui la scène française est affranchie. L'Anastasie intérieure et extérieure a été dégommée et auteurs, directeurs et acteurs sont maîtres chez eux. Aujourd'hui, dimanche, aura lieu la seconde de « Sang Français ». Il y aura foule et foule enthousiaste. La pièce est bien faite. C'est de la bonne littérature populaire. Les personnages ne sont pas chimériques; les incidents qui sont développés sont très plausibles et les excellents acteurs qui s'appellent, côté des dames : Mmes Sylvian, Daulnay, Bellemont, Blanche Del, etc., côté des hommes MM Daulnay, Marqués, Delorme, Danyel, Suire, Valette, pour ne citer que les rôles principaux donnent beaucoup de vie à l'action. La première représentation m'a beaucoup plu. Je ne tairai pas cependant une petite déconvenue que j'ai subie en voyant de bons artistes, tels MM. Suire et Vaudret que j'estime beaucoup, donner trop d'intensité à la note comique. Dans un drame ordinaire, il ne me déplaît pas que l'on hausse le ton de la gamme joyeuse. Les « Têtes en Buis » de tout calibre inventés pour donner un dérivatif aux atrocités commises par le troisième rôle ont raison de nous amuser, même en dépassant la mesure mais dans un drame patriotique cette fantaisie est moins heureuse. C'est ainsi que j'ai peu goûté la chanson du « Macaroni » lancée au premier acte par ce spirituel comique qui a nom Suire et que je n'ai trouvé aucun sel à l'allusion faite aux défauts

tés de l'« Ouest-Etat » par notre ami Vaudret. Je suis persuadé que cette ligne de chemin de fer ne doit guère meubler la conversation au pays alsacien. Il est vrai que le public des galeries s'est « gonflé » mais ce n'est pas une circonstance atténuante. Cette réserve peu importante d'ailleurs effectuée, je n'ai que des louanges à adresser aux interprètes.

Nous avons eu cette semaine au théâtre une gentille représentation littéraire donnée par deux poètes et deux artistes, M. Brice et Mme Lytis. La conférence de M. Brice sur les grands poètes du XIXe siècle m'a intéressé, mais j'en veux un peu au conférencier d'avoir ignoré Lamartine, Alfred de Vigny, Louis Bouilhet, Sully-Prud'homme et Verlaine.

J'eusse aimé qu'après avoir parlé de Richepin il ait dit également quelques mots d'Albert Samain et de Laurent Tailhade. M. Brice et Mme Lytis ont interprété de jolies choses signées Zamacoïs, Daudet, Richepin. Ils ont aussi récité la fameuse scène du Cid, dans laquelle Chimène excitait Rodrigue à vaincre don Sanche qui lui crie ce vers si difficile à dire car il traduit une situation « surhumaine » :

Sors vainqueur d'un combat dont Chimène est le prix

Je dois à la vérité de dire que ce « colletage » avec les vers cornéliens n'a pas été heureux. En dépit de leurs qualités de diction, Chimène et Rodrigue ont été médiocres et cette leçon de choses me donne le chagrin de renoncer à l'idée que j'avais exprimée, l'autre jour, à cette même place et qui consistait à proner l'interprétation sur notre scène municipale de scènes classiques. Nos grands dramaturges du XVIIe siècle exigent décidément des spécialistes. Pour se hausser à leur hauteur il faut monter sur les échasses de ces messieurs de la Comédie française.

Lord WINTER

**Carnet Mondain**

On nous apprend les fiançailles de la gracieuse M<sup>lle</sup> Renée Aubrebis, fille du très sympathique M. Aubrebis, adjoint au Maire de Malo et directeur des services de la maison Gondrand avec M. Saugrain, commissaire de police du quartier de la Citadelle, dont on connaît la courtoisie et la distinction.

*Dunkerque-L'Hiver* est heureux de s'unir aux nombreux amis de M. Aubrebis, et d'exprimer à celui-ci ses compliments et aux jeunes fiancés ses meilleurs vœux de bonheur. M. C.

**LA SANTÉ DE M. MICHEL**

Nous avons annoncé l'accident qui était survenu au distingué M. Michel tandis qu'il entraînait un cheval sur les obstacles. Nous sommes heureux d'annoncer à nos lecteurs que M. Michel est maintenant complètement rétabli.

Cet accident qui aurait pu avoir des suites très sérieuses aura du moins donné à notre aimable concitoyen l'occasion de se rendre compte des nombreuses et sincères sympathies qu'il possède à Dunkerque et à Malo-les-Bains. M. C.

Les habitués de notre scène municipale nous sauront certainement gré de reproduire dans *Dunkerque L'Hiver* la gracieuse et sympathique physionomie de Mme Blanche Del. Cette artiste compte, en effet, parmi celles qui sont les plus aimées du public dunkerquois. Cette remarque pourrait nous dispenser de dire que Mme Blanche Del est très applaudie. Son succès est mérité et c'est un succès du meilleur aloi.

Fille et petite fille d'artiste a appris à marcher sur la scène. Toute petite joua les rôles d'enfants, quitta le théâtre pour la pension et la vie de famille car son père voulait l'éloigner du théâtre, mais la vocation fut la plus forte et son père céda, l'emmenant dans ses tournées à travers la France.

Elle prit l'emploi d'ingénuité et joua à Angoulême, Dijon, Besançon, Valenciennes et fit une artistique station à Paris au Nouveau Théâtre et au Théâtre de l'Œuvre. C'est de Paris qu'elle vint à Dunkerque.

Encore toute jeune la pensionnaire de M. Sabin-Bressy possède complètement l'expérience des vieux artistes. Son jeu et sa diction sont d'une sûreté merveilleuse. Jamais elle ne laissera une réplique monter en aéroplane c'est-à-dire rester en l'air. La voix est jolie, prenante et l'attitude est toujours harmonieuse. Voilà pour les moyens physiques. Les qualités artistiques ne sont pas moins précieuses. Mme Blanche Del possède une rare faculté d'émotion et joue, en outre, avec un naturel parfait. Artiste convaincue, sincèrement passionnée, il n'y a pas pour elle de bons ou de mauvais rôles. Elle les vit tous avec une égale satisfaction et sait les adapter tous à son tempérament. Son talent très souple s'accommode de tous les genres. Après avoir été excellente dans les *Deux Gosses* elle sera également excellente dans Suzel de *Sous l'Épaulette* Marc du *Sang Français* et brûlera



M<sup>me</sup> BLANCHE DEL  
1<sup>re</sup> Ingénuité

ensuite les planches dans un vaudeville comme la *Nuit de Noce* où il ne s'agit pas de faire pleurer mais de mettre en liesse les spectateurs. Quand j'aurais dit que Mme Blanche Del est spirituelle, fine et d'une parfaite distinction il ne me restera plus qu'à complimenter le Directeur qui se l'attachera pour la saison prochaine. M. C.

On sait que M. Sabin-Bressy va monter la « Veuve Joyeuse » qu'il a donnée, l'an dernier, dans plusieurs grandes villes de Belgique avec le plus grand succès. Il nous est revenu que Mme Marguerite Bon, était adorable dans le rôle de Missia Palmieri. Cette première sera donc le grand événement de la fin de la saison théâtrale.

Le prince Danilo sera interprété par M. Gastarty dont nous donnons aujourd'hui le portrait dans son costume de marsovien. Ce rôle est tantôt joué par un baryton et tantôt par un ténor.

M. Gastarty, chanteur expert et comédien consommé, battra tous les records de l'élégance dans ce rôle brillant qui lui vaudra certainement un gros succès.

L. W.

**Une charmante attention**

M. René Fichaux, le nouveau chevalier de la Légion d'honneur a eu une charmante attention. Il a décidé de convier un groupe d'amis à déjeuner pour les remercier des marques d'amitié que ceux-ci lui avaient témoignées à l'occasion de sa nomination.

Ce déjeuner aura lieu, aujourd'hui, dimanche aux Arcades.

Il y aura beaucoup de cordialité et le nouveau chevalier aura une fois de plus l'occasion de remarquer combien sa décoration a été sympathiquement accueillie. Les couverts seront nombreux car M. René Fichaux a beaucoup d'amis. La maison de Socrate serait, cette fois, trop petite.

M. René Fichaux est un homme heureux  
PUMP



M. GASTARTY

Premier ténor d'Opérette

La remise de la décoration de Chevalier de la Légion d'honneur a été faite à M. le Commandant René Fichaux, Chef de Bataillon Commandant les Sapeurs-Pom-

# SIGRAND FRÈRES

## VÊTEMENTS

### - DUNKERQUE -

piers de Dunkerque aura lieu aujourd'hui dimanche à 11 heures, sur la Place Jean-Bart, par le Colonel Bidon, Gouverneur de Dunkerque.

La Musique Communale, le Bataillon des Sapeurs-Pompiers de Dunkerque, les compagnies et subdivisions des Sapeurs-Pompiers des communes suburbaines, les Sociétés d'Anciens Militaires et de Gymnastique de Dunkerque prendront part à cette cérémonie.

La Musique Communale et le Corps des Sapeurs-Pompiers quitteront l'Hôtel des Sapeurs-Pompiers à 10 h. 30, pour se rendre sur la Place Jean-Bart.

Après la cérémonie de remise, tous les corps de Sapeurs-Pompiers et les Sociétés d'Anciens Militaires et de Gymnastique se rendront, précédés par la Musique Communale, à l'Hôtel des Pompiers où les vins d'honneur seront offerts.

### Musique de Chambre

Les auditions organisées par la Société de Musique de Chambre auront lieu cette année, aux dates ci-après, dans les Salons de l'Hôtel-de-Ville de Dunkerque :

Vendredi 7 Mars, Jeudi 3 Avril, Jeudi 24 Avril.

Le prix de l'abonnement est de 10 francs pour les trois concerts.

Pour répondre au désir exprimé par de nombreuses familles et en même temps, dans un but de décentralisation musicale, des abonnements de famille ont été créés au prix de 25 fr. pour 3 personnes ; 30 fr. pour 4 personnes, etc.

Les souscriptions sont reçues chez les Sociétaires et chez M. Bar, Luthier, rue Alexandre III.

### A la Société Dunkerquoise

Mercredi 26 Février, Salle Sainte-Cécile, Conférence de M. Médéric Dufour, sous les auspices de la Société Dunkerquoise. « La vérité et la convention dans le drame », causerie suivie d'une audition musicale où Mme Vermeulen et MM. Louis et Fernand Dondeyne interpréteront : « L'Élégie », de Glazounow, pour alto et piano et une « Suite Louis XV » de Leclair, pour deux violons et piano.

### Chronique

#### Carnavalesque

##### « L'ABEILLE »

La « Bande de Rosendael »

Une affluence considérable de masques se pressait hier soir à la salle Sainte-Cécile pour assister au grand bal annuel de la société « L'Abéille ».

Merveilleusement illuminée et décorée de ses plus beaux attributs carnavalesques, la salle de bal présentait un aspect splendide. Les danseurs et danseuses ne se sont séparés que ce matin. Le jour s'annonçait déjà...

Le bal de « L'Abéille » est l'un des plus connus du Carnaval Dunkerquois et chacun sait que la société que l'on y rencontre est aussi joyeuse que distinguée.

Sous l'habile direction de M. E. Vincke, l'orchestre a joué les plus belles danses en vogue et les quadrilles qui, faut-il le dire, ont été l'objet d'une animation et d'un chahut à peu près impossible à décrire.

Le buffet était très bien tenu par M. Alphonse Pyl.

Le bal de « L'Abéille » étant passé, il ne reste plus maintenant que le « Bal de la Mi-Carême » qui aura lieu dimanche prochain au Théâtre Municipal. Il promet d'être très brillant. Nous en reparlerons dans notre prochain numéro. Les Pompiers organisent également un bal le 2 mars, dans la salle de l'Hôtel, rue du Fort-Louis. De nouvelles dispositions viennent d'être prises, et l'entrée gratuite sera accordée à toutes les personnes masquées.

Parlons maintenant de la bande de pêcheurs qui doit circuler, cet après-midi dans les rues de la « Vallée des Roses ».

Si le temps daigne se maintenir beau, l'affluence considérable des promeneurs se portera certainement vers Rosendael.

La Bande de Pêcheurs rosendaelienne est appelée à obtenir un très grand succès.

Elle sortira accompagnée d'un orchestre de trente musiciens. Le chahut sera donc completet les masques pourront se livrer à de nombreux et bruyants rigodons.

Ce matin un char circulera dans les rues de Dunkerque, pour rappeler la grande manifestation carnavalesque à nos concitoyens. Nul doute, qu'ils ne répondent tous à cet appel.

L'on a parlé partout de la bande de pêcheurs de Rosendael et elle sera certainement le rendez-vous de tous les carnavaliers de Dunkerque... et des environs.

Un grand bal paré et masqué avec tombola gratuite, aura lieu ce soir, à « l'Omnibus », route Nationale. Son succès est assuré.

A. B.

# NOUVELLES GALERIES

Rue Alexandre III & Rue Neuve - DUNKERQUE

Elegance - Bon Gout - Bon Marché

Confections pour Dames

Qualité Supérieure - A Prix Egal

FOURNITURES. MODES & FOURNITURES LINGERIE.

Chaussures, Chemiserie, Chapellerie, Tissus et Fantaisies, Ganterie

CHAUFFAGE, LAMPISTERIE, BIJOUTERIE, MAROQUINERIE, PAPETERIE, FAIENCE-VERRE, ETC

## THÉÂTRE MUNICIPAL DE DUNKERQUE

Direction : SABIN-BRESSY

Bureau : 4 h. 1/2 DIMANCHE 23 FÉVRIER 1913 Rideau : 5 h. 0/0

### GRAND SUCCÈS — Deuxième représentation de

# Sang Français

Grand Drame Patriotique en 5 actes et 7 tableaux

de MM. Albert LAMBERT et Fernand MEYNET

1er tableau, *La lettre fatale* ; 2e, *En pays annexé* ; 3e, *aux grandes manoeuvres allemandes* ; 4e, *Pris au piège* ; 5e, *Les Femmes de France* ; 6e, *La mort d'un héros* ; 7e, *La fin d'un traître*.

Antoine Valmy .. MM.	DAULNAY.	Lina Rhozé..... Mmes	SYLVIAN
Colonel d'Elmar.....	MARQUES.	Fatina.....	DAULNAY.
Jacques Valmy.....	DELORME	Jeanne Valmy.....	BELLEMONT
Karl Felder.....	DANYEL.	Marc.....	DEL.
Goodolyn.....	SUIRE	Mme d'Elmar.....	COX
Bourifard.....	ALLETTE.	Lisbeth.....	ROBERT.
Schultz.....	MARCELY.	Un brigadier prussien	CHALOU
Belbeque.....	GILFAY	Un factionnaire.....	Jean LOUIS.
Rhozé.....	VIELVOYE.	Un arabe.....	REES.
Le docteur Rigaud....	VAUDRET.	Le Ct Brécy.....	DEJARDIN.

## Rêve de Valse

Opérette nouvelle en 3 actes de MM. Léon XAUROF et Jules CHANCEL

Musique de Oscar STRAUSS

Au 2<sup>e</sup> acte, décors nouveaux du Théâtre de l'Apollo

Maurice de Fonségur MM.	MASSOT.	Franzi..... Mmes	Marg. BON.
Joachim.....	SUIRE.	Princesse Hélène.....	BADIN.
De Moussy.....	GASTARTY.	Frédérique d'Intersbourg	BELLEMONT
Prince Lothar.....	VALETTE.	Fifi.....	MARCELY.
Sigismond.....	VAUDRET.	Annette.....	COX
Wendolin.....	MARCELY.	Mme de Lentzbade.....	ROBERT.
		Laura.....	SYLVA.
		Lizzie.....	

Dames de l'orchestre, Seigneurs et Dames de la Cour, Ambassadeurs, Ministres.

Délégations étrangères, Hérault d'armes, Gardes du Palais, Pages.

Ordre du Spectacle : 1. Sang Français ; 2. à 8 h. 1/2, Rêve de Valse.

Bureau à 8 h. Mardi 23 Février Rideau à 8 h. 1/2

Par autorisation spéciale, une seule représentation de

## Le Mariage de M<sup>lle</sup> Beulemans

Comédie en trois actes, de MM. FONSON et WICHELER

Albert Delpierre. MM.	MARQUES	Suzanne Beulemans M <sup>mes</sup>	DEL.
Beulemans.....	SUIRE.	M <sup>me</sup> Beulemans.....	BELMONT.
Séraphin Meulemeester.	VALLETTE	Isabelle.....	COX.
Delpierre frère.....	DANYEL.	La Serveuse.....	NIZET.
Mostinchx.....	VAUDRET.	Van Ceulebroeck.. MM.	Jean LOUIS
Le Secrétaire.....	DEJARDIN.	César Destuyft.....	NIZET.
Le Trésorier.....	CHALOU.	Louis Van Herseelt....	REES.

# MAEGHT et ARDAENS

JOAILLIERS-ORFÈVRES

2 Maisons de Vente à Dunkerque

21, Rue des Sœurs-Blanches et 32, Rue de l'Eglise

Les mieux assortis et les meilleurs marché de la Région

VOIR LES PRIX !!

TELEPHONE 447

Où s'adresser pour être élégamment coiffé ?

12, RUE ALEXANDRE III

## L<sup>da</sup> GILBERT

COIFFE BIEN

Maison de Confiance

DECORATIONS



### La Veuve Joyeuse

Opérette en 3 actes, d'après Meilhac, livret de MM. Victor Léon et Léo Stein. adaptation française de M. Gaston de Caillavet et Robert de Flers. Musique de Franz Lehar.

L'action se passe dans les salons de l'ambassade de Marsovie, à Paris, durant un bal donné par l'ambassadeur Popoff pour fêter l'anniversaire du prince régnant. Nadia la femme de l'ambassadeur y « flirt » avec Camille de Coutançon, jeune officier français dont elle repousse assez mollement les avances.

L'invitée la plus entourée est Missia Palmieri, jeune américaine éleyée en Marsovie est veuve d'un riche banquier Marsovien, qui lui a laissé une fortune de plus de 50 millions. Une foule de galant révent de courtiser cette jolie et joyeuse « Veuve », dont ils convoitent la fortune. Mais il est important que les 50 millions de Missia restent à la banque d'Etat de Marsovie où ils sont déposés et dont ils constituent la presque totalité de l'actif. Si on les retirait, ce serait la faillite pour la Marsovie.

Pour éviter un tel désastre l'ambassadeur Popoff demande au Prince Danilo qui ne songe qu'à faire la fête de se dévouer pour la patrie et d'épouser Missia. Celui-ci s'y refuse, d'autant plus qu'il a jadis profondément aimé Missia laquelle lui a préféré le riche banquier et qu'il ne veut pas être aujourd'hui confondu avec les soupirants qui convoitent la superbe dot. Toutefois Danilo promet à Popoff de surveiller la veuve joyeuse et de s'employer à écarter d'elle tout candidat qui ne serait pas Marsovien.

Missia et Danilo qui ne se sont pas revus depuis nombre d'années, mais qui n'ont jamais cessé de s'aimer, se retrouvant à ce bal. La joyeuse veuve cherche à arracher à Danilo l'aveu de son amour, mais, celui-ci, au contraire, lui jure de ne jamais lui dire : « Je vous aime ! » Missia, essaie alors d'éveiller sa jalousie mais Danilo, par un subterfuge, écarte d'elle tous les soupirants.

Enfin ils restent seuls, Danilo invite Missia à danser celle-ci furieuse s'y refuse. Le prince alors l'aguche en dansant autour d'elle jusqu'à l'instant où, grisée par la valse Missia se laisse entraîner par lui.

Et la pièce se déroule.

Danilo épousera-t-il Missia ?

Evidemment oui, mais que de péripéties, que d'incidents joyeux ou sentimentaux avant d'arriver à l'heureuse solution.

La pièce finit donc sur un mariage et la Veuve Joyeuse devient une Mariée Joyeuse.

MISSIA (Mme Marguerite Bon)

DANILO (M. Gastarty)

MISSIA

Heure exquise qui nous grise

Lentement

La caresse, la promesse

Du moment,

L'ineffable étreinte,

De nos désirs fous

Tout dit : gardez-moi

Puisque je suis à vous !

DANILO

Sanglots profonds et longs,

Des tendres violons,

Mon cœur chante avec vous :

Ah ! casse cœur ! ah, casse-cou.

MISSIA

Brebis prend bien garde au loup,

Le gazon glisse et l'air est doux,

Et la brebis vous dit : je t'aime loup !

MISSIA-DANILO

Heure exquise qui nous grise

Lentement.

La caresse, la promesse

Du moment,

L'ineffable étreinte

De nos désirs fous

Tout dit : gardez-moi

Puisque je suis à vous !

## OMNIA PATHÉ

La réouverture de l'Omnia Cinema Pathé aura lieu vendredi prochain, 28 Février.

Le programme sera absolument sensationnel. Nous avons pu en prendre connaissance mais nous ne pouvons encore le publier.

Cette réouverture ménagera de belles surprises aux fervents du Cinema.

Ajoutons que la Direction de l'Omnia s'est conformée aux prescriptions du récent règlement municipal et que la Salle Sainte-Cécile a subi des aménagements qui la transforment heureusement au point de vue confort.

A partir de la semaine prochaine nous recommencerons la publication des programmes de l'Omnia.

E. PATAY

Oui mais !!

# AUX DEUX NÈGRES

2, Rue de l'Église

habille mieux

## Aux Nouveautés Parisiennes

4, Rue de l'Église

MODES, FOURNITURES pour MODES

**CHAPEAUX RÉCLAME**

4,50 — 6,50 — 9,50 et au-dessus

## La Vie Sportive

FOOT-BALL ASSOCIATION

LES CHAMPIONNATS DU NORD

### Les Résultats

Aucune partie de championnat ne s'est disputé dimanche dernier en première série et en promotion, par suite du match France-Belgique qui eut lieu à Bruxelles, et que la France perdit par 3 à 0. Dans l'équipe de France, se sont le plus distingués les nordistes Hanot et Lesur de Tourcoing et R. Dubly de Roubaix.

Voici les résultats des rencontres de championnat des autres séries.

**En série B** — Le S C St-Polois, avec une équipe très mixte, triomphe par 3 à 2 de l'U A de Marquise qui ne présentait que 10 équipiers. L'U S de Calais bat le S F C de Boulogne par 6 à 3 ; et le S O Calaisien écrase le C S de Watten par 11 à 0.

**En deuxième série** — Le R C de Calais bat nettement le S O Calaisien par 8 à 0 ; l'U S de Calais et l'U A de Marquise font match nul par 1 à 1. Enfin, les matches U S de Malo-S F C Boulonnais et U S Boulonnaise-Stade Dunkerquois n'ont pas eu lieu par suite du forfait des Boulonnais et des Dunkerquois.

\*\*

*L'Homme le plus chic mal cravaté perd son élégance.*

*L'homme élégant achète ses cravates chez "BENOIT"*

Matches Amicaux

**Club Lillois et U. S. de Malo font match nul**

En une partie amicale, le Club Lillois et l'U S de Malo ont fait match nul par 2 à 2. Vu la réputation des redoutables premiers de la promotion, ce résultat est tout à l'honneur des vaillants Malouins.

**R. C. de Bruxelles bat O. Lillois**

A Lille, le R C de Bruxelles a triomphé difficilement de l'excellente équipe Lilloise par 2 à 1.

**U. S. de Malo (4) bat S. C. Berguois**

A Bergues, le team IV de l'U S de Malo a triomphé difficilement des jeunes Berguois par 1 à 0.

\*\*

## LA JOURNÉE D'AUJOURD'HUI

Nos pronostics

**En série A** — L'U S de Malo se déplacera comme toujours incomplète au R C de Roubaix, et se fera battre. L'O Lillois triomphera du R C de Calais ; tandis que l'U S Tourquennois ira battre l'U S Boulonnaise, et que le S Roubaisien fera de même avec le R C d'Arras.

**En promotion** — Le Stade reçoit le Club Lillois qui gagnera ; le S C Tourquennois triomphera assez aisément du F C S Roubaisien, pendant que l'O Boulonnais aura du mal à se défendre de l'U S de Pérenchies.

## FER, QUINCAILLERIE, MÉNAGE

Auguste BONNEAU - Directeur : Jules VANDOME  
61, Rue du Collège, 61 - DUNKERQUE

Spécialités pour Usines, Plombiers, Tapissiers, Entrepreneurs, Quincailliers  
VENDANT A DES PRIX INCONNUS JUSQU'A CE JOUR

## THÉÂTRE MUNICIPAL DE DUNKERQUE

Direction SABIN-BRESSY

Bureau 8 heures Jeudi 27 Février 1913 Rideau 8 h. 1/2

### Représentation au bénéfice de Messieurs et Dames des Chœurs

Première représentation du grand succès

# La Veuve Joyeuse

Opérette en trois actes de MM. Victor Léon et Léo Stein,

Adaptation française de MM. G. de Caillavet et H. de Flers,

Musique de Franz Lehar

Premier acte, **Un bal à l'Ambassade de Marsovie** ; 2<sup>e</sup> acte, **Garden Party chez Missia Palmieri** ; 3<sup>e</sup> acte, **Chez Maxims**.

Danilo.....MM.	GASTARTY	Missia Palmieri.. M <sup>mes</sup>	Marg. BON.
Popoff.....	SUIRE.	Nadia.....	BADIN.
De Coutançon.....	MASSOT	Prascrovia.....	GILBERTE.
Figg.....	VALETTE.	Olga.....	ROBERT.
Lerida.....	VIELVOYE	Sylviane.....	SILVA.
D'Estillac.....	DAULNAY	Manon.....	COX
Kromsky.....	VAUDRET	Pristich.....MM.	MARCELY.
Bogdanowitch.....	DELORME	Le gérant.....	GILTAY.

## Dimanche 2 Mars

# Grand BAL

PARÉ - MASQUÉ

ORCHESTRE  
COMPLET



Sous la Direction  
de M. E. VINCK

**En série B** — Si le S C St-Polois se déplace au complet au S F C de Boulogne, il peut triompher, si non, la victoire sourira aux Boulonnais, mais de peu.

L'U S de Calais doit triompher par 2 ou 3 buts d'écart du S O Calaisien, après une belle lutte. Enfin, l'U A de Marquise doit battre, mais difficilement, la J S Desvroise.

**En équipes secondes** — Le Stade Dunkerquois s'en va chercher une inévitable défaite au R C de Calais. L'U S de Malo reçoit le S O Calaisien et doit triompher assez facilement. Enfin, l'U S Boulonnaise doit battre l'U S de Calais.

G. DEC.

Rosendaël

POIDS ET HALTÈRES

On se rappelle encore les succès qu'on't remportés nos vaillants athlètes Rosendaëliens ;

au challenge de poids et haltères 1912 organisé par la Fédération Haltérophile du Nord, où l'« Étoile de Rosendaël » sortit deuxième du classement général.

Le 16 Mars prochain, cette épreuve annuelle se disputera à nouveau dans la région du Nord.

A cette occasion, l'« Étoile » organise une fête en son local « A la Brasserie », place de la Mairie, à laquelle a été convié le sympathique champion, Jean François Le Breton, dont le travail fut tant apprécié au championnat du Nord qui eut lieu à Rosendaël l'année dernière et qui, plus récemment encore, vient de battre à Tourcoing les records dont il était détenteur.

Nous donnerons dans un prochain article les détails de cette fête qui s'annonce comme devant remporter le plus vif succès

## CAFÉ GEORGES

Place du Théâtre local du Peudre d'Or



Le Dimanche 2 Mars, on recevra les Masques dans le local du Peudre d'Or.

Qu'on se le dise !

Consommations de premier Choix. — Buffet froid.

## ORBET, rue de Soubise, 53

OIFFEUR GRIMEUR de 1<sup>re</sup> marque, a pour le **ARNAVAL 1913**, un immense **hoix de PERRUQUES** en cheveux naturels **OSTUMES** en location et **MASQUES** en tous genres complètement **Habillé** et **Travesti** en sortant de **chez CORBET**, Grimoir des Soirées et Concerts  
Rue de Soubise, 53, Dunkerque  
est ouvert toute la nuit 1/2 Gros — Détail

## Maison Georges MULLOT, Coiffeur

18, Rue de Sténelles

Vente et Location de Costumes, Masques

Perruques et tous Accessoires

**POUR CARNAVAL**

Prix déliant toute concurrence

Allons Tous au **PALAIS - RESTAURANT**  
du **Brave Jean-Bart**

SERVICE SUR PETITES TABLES

## LOCATION D'AUTOMOBILES

à la course, à la journée, à la semaine ou au mois. — Prix très modérés.

**PRIX A FORFAIT POUR EXCURSIONS**  
Réparations et mise au point de toutes voitures.  
S'adresser au Garage, 18, rue Saint-Jean ou N° 10, Quai du Leughenaer, à Dunkerque.  
A Malo-les-Bains, Avenue About.

## La PHARMACIE Edouard LEFEBVRE

7, Place Jean-Bart

Est la plus importante de la région et vend à des prix très réduits des médicaments de tout premier choix.

## Dépôt des Pilules RENOR

Pour les maux de reins, gouttes, rhumatisme, gravelle, affections des reins et de la vessie.

**BANDAGES - OPTIQUE MEDICALE**

TELEPHONE 479

Match amical

## A la Belle-Vue du Théâtre

7, Place du Théâtre

## chez ANTOINE

Dégustation des Bières Saines et digestives de la Brasserie *La Syndicale*

On peut se procurer « Dunkerque l'Hiver » chez tous les Libraires et Débitants de bières.

# AU CHAT NOIR

4, Place de la République -- DUNKERQUE

MAISON DE CONFIANCE - ATELIER DE RÉPARATIONS - PRIX-FIXE

## CHAUSSURES DE LUXE & DE FATIGUE

La Maison vendant à des Prix modérés

n'accepte aucun Bon d'Épargne

Une **Prime** est offerte à tout acheteur de 5 francs

Ne remettez pas au lendemain, ce que vous pouvez faire le jour même  
Goûtez le **TONI KOLA SÉCRESTAT**

Concessionnaire: Albert ROSSAERT - DUNKERQUE

Où aller ce soir ? TOUS à Direction  
**L'EDEN-CONCERT** H. LEURETTE  
Place d'Armes - DUNKERQUE

CONCERT à 6 h. 1/2 tous les soirs. — Matinée à 8 h. 1/2 les Dimanches et Fêtes.

LES MEILLEURS VINS SE TROUVENT « AUX CAVES DE FRANCE » 15, RUE DES BASSINS - DUNKERQUE

Cycles  
de TOUTES MARQUES  
de route, course et tourisme

Agence Générale des CYCLES & MACHINES A COUDRE MAJESTIC

F. PLESSIET 38, Rue de l'Eglise  
- DUNKERQUE -

Spécialité de Chaises  
à transformations pour enfants

Choix considérable  
de VOITURES  
d'enfants

LE MEILLEUR MARCHÉ DE TOUS

Représentant direct des Usines — Fournisseur de la Ville et de la Police Municipale — Fournisseur de l'Union Economique — Vente à Crédit aux Prix du Comptant

**Au Bon Génie**  
ON Y VEND DE TOUT  
A CRÉDIT  
aux mêmes Prix qu'au Comptant  
S'adresser :  
51, Quai des Hollandais - DUNKERQUE  
On se rend à Domicile  
& Catalogue est envoyé sur demande  
PRIME A TOUT ACHETEUR

Estaminet H<sup>i</sup> DEWAELE  
Anciennement Café Léonard  
Place du Théâtre  
Bière de Quillaecq

Plomberie d'Eau et de Gaz  
Salles de Bains - Pompes - Zingage  
Toitures d'Ardoises  
Terrasses en ciment volcanique  
Matériel d'Incendie et d'épandage (Location)  
Constructeur Breveté  
Paul LECOMTE, 22, rue Louis-Vaaraet  
MALO-LES-BAINS

**Au Bon Marché**  
Léon GUILBERT - 6 & 8, Rue des Bassins - DUNKERQUE

Pendant un mois Rabais énormes consentis  
sur toutes les marchandises pour cause de fin de saison  
Grandes occasions à tous les rayons de PARDESSUS, COMPLETS,  
PANTALONS, VESTONS, VAREUSES, CABANS, FOURRURES, IMPER,  
MEABLES, VESTONS EN PEAU SOUPLE, VÊTEMENTS pour ENFANTS.  
ARTICLES DE TRAVAIL vendus au prix des Maisons de Gros  
CONFIANCE - PRIX-FIXE  
Un calendrier et une Prime sont offerts aux clients

Ateliers de Reliures et de Cartonnages  
Louis DELANEZ  
18 bis, Rue des Pierres - DUNKERQUE  
Reliures d'Amateurs et de Luxe  
Reliure pour Musique s'ouvrant à volonté  
Registres en tous genres  
Boîtes de bureau sur mesure

DROGUERIE DE LA MARINE  
LAMBRECHT-VANDEWALLE  
Rue du Quai, 10 - Dunkerque  
GROS ET DÉTAIL

Allez visiter les Magasins  
du « Pèle-Mêle »  
13, Rue des Bassins - Dunkerque  
Vente-Reclame de toutes espèces de marchandises  
Tous les huit jours soldes nouveaux  
ENTREE LIBRE

**CREDIT!!!**  
chez 150 fournisseurs  
au Prix du COMPTANT

**Union Economique**  
4, rue des Vieux Remparts. - DUNKERQUE

PHOTOGRAPHIE  
DU PROGRÈS  
Rue de l'Eglise, 15  
Salon de pose à la lumière électrique  
ouvert jusqu'à 9 heures du soir.  
Seul dans toute la région

CHAPELLERIE  
LECLAIRE André  
Ancienne Maison BARBEZ  
Spécialités, Articles pour Enfants  
8, Rue des Vieux-Quartiers  
DUNKERQUE

A. CORNOIS  
36, Rue Neuve  
**CREDIT A TOUS**  
DISCRETION  
ABSOLUE

BUVETTE du THÉÂTRE  
Gustave DEBACKER  
CONSOMMATIONS DE 1<sup>er</sup> CHOIX  
Bière Selze-Delplace

Bazar Populaire  
16, Rue de la Couronne  
Anciennement rue Neuve - DUNKERQUE  
Charles LARKIN  
Rayon Réclame à 10 centimes - Grand Choix de  
Verres pour Cafetiers, Limonadiers, Restaurateurs, etc  
Porcelaines, Faïences, Manchons et Verres pour Gaz.  
ENTRÉE LIBRE

MACHINES A COUDRE "TÉLÉGRAM"  
VENTE & REPARATIONS DE BICYCLETTES  
EMAILLAGE et NICKELAGE  
Vente de tous accessoires de Vélos  
Henri VERSAVEL  
MÉCANICIEN  
2, Rue des Criques - SAINT-POL-S-MER  
Concessionnaire de toutes marques sur demande - Prix modérés

Maurice BAR  
11, Rue Alexandre III, 11.  
Seul vendeur pour la  
Région des marques  
Erard, Gaveau,  
Klein et corres-  
pondant de toutes  
les grandes  
marques.

DEWAILLY  
OPTICIEN  
19, Place Jean-Bart, 19  
Jumelles de Théâtre, en élégant  
sac peluché à 4 fr. 95  
Lunettes - Baromètres - Thermomètres

Quincaillerie DUFOUR Frères  
16, Rue Alexandre III - DUNKERQUE - Téléphone 196  
Ménage, Chauffage, Installation de Salles de Bains, Eau et Gaz, Articles de cave  
Coffres-forts Bauche, Vélocipèdes Peugeot, Articles de plage et de jardin  
Bancs, Chaises, Tables, Parasols, Eclairage, Sonnerie électrique, Force motrice  
— LIVRAISON A DOMICILE —

Parapluies - Ombrelles  
Cannes  
LOORIUS-SALENGRO  
3, Rue de la Couronne, 3 - DUNKERQUE  
Recouvrements en 2 heures  
RÉPARATIONS de toutes PROVENANCES  
- PRIX MODÉRÉS -

Café DE L'OPÉRA  
Place du Théâtre  
tenu par Vandewalle-Verfaillie  
Consommations de 1<sup>er</sup> Choix  
Bière de Luxe CARLIER & Co, à 10 c. la chope



LA PUBLICITÉ  
de « DUNKERQUE-L'HIVER »  
est la plus  
AVANTAGEUSE

Saint-Pol-sur-Mer  
Dimanche 9 mars 1913, Estaminet « Au Grand  
Saint-Pol », chez M. Fernon, grand Concours  
international de Combats de Coqs. Mise au parc  
à 10 heures du matin. Valeur des prix 1.410 fr.  
Mise 50 francs. — Prix d'entrée : 1 franc.

Rosendael  
Dimanche 23 février, à 2 heures « Au Soleil  
Levant », chez M. Macrez-Blavoet, 29 rue des  
Ecoles, grand Concours de Combats de Coqs.  
6 pour 15. — Entrée au parc : 0,50 cent. par  
personne.

Coudekerque-Branche  
Dimanche 2 Mars 1913, à 3 heures « A l'at-  
tente du Tramway », chez Emile Bécue, rue  
Nationale, grands concours de Combats de Coqs  
6 pour 15. Poulets contre poulets. Vieux contre  
vieux. Conditions ordinaires. Entrée au parc,  
0,50 cent.

**Imprimés**  
5, Rue des Sœurs-Blanches  
DUNKERQUE  
Journaux, Affiches, Brochures,  
Registres, Cartes de Visite et de  
Commerce, Factures, Enveloppes,  
Carnets à souche, Memorandums.  
Tous imprimés commandés à  
l'Imprimerie, 5, rue des Sœurs-  
Blanches, donne droit à l'insertion  
gratuite dans Dunkerque-l'Hiver.  
Le Gérant : MAURICE CHAGNON  
Imprimerie Spéciale de Dunkerque-l'Hiver  
5, rue des Sœurs-Blanches